

# CSONGRÁDI HIRADÓ

Előfizetési ára havonta 1.—  
egy évre 12 — pengő.  
vidékre havonta 1.30 pengő.

Politikai, társadalmi és közgazdasági napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Csongrád, Színháromság tér 2  
Telefonszám 33.

V. évfolyam, 150. szám.

Szerkesztésért és kiadásért felel: Bartoss Károly.

1935. július 4 csütörtök.

## A törvényhatósági bizottság rendkívüli közgyűlésének tárgysorozata

Leveldi Kozma György dr. főispán Csongrádvármegye törvényhatósági bizottságát a vármegyháza közgyűlési termébe 1935. évi július hó 10. napján délelőtt 11 órára rendkívüli közgyűlésre hivta össze.

A közgyűlés tárgysorozata:

1. A vármegye alispánjának előterjesztése az inségmunkaként végrehajtandó utépitések költségei ügyében.

2. A m. kir. Kereskedelemügyi Miniszter ur 27.687 V. B. 1935. sz. leirata a csengelei vasuti állomáshoz vezető ut kiépítése ügyében.

3. A m. kir. Kereskedelemügyi Miniszter ur 24.912/VI. B. 1935. számú leirata az algyői vasuti tiszahidátalakításával kapcsolatos vámszedési jog megváltása ügyében.

4. A vármegye alispánjának jelentése Kecskemét th. város részéről Pusztaszer község részére történt ingatlan adományozásról és az ezzel kapcsolatos intézkedésekről.

A közgyűlés előtt, — d. e. 9 órakor a közigazgatási bizottság, 10 órakor a kisgyűlés tart ülést.

## A pénteki városi közgyűlés tárgysorozata

Piroska János dr. polgármester, — mint már megirtuk, — 1935. évi július hó 5-én d. e. 10 órára a képviselőtestületet rendes közgyűlésre hivta össze.

A közgyűlés tárgysorozata a következő:

1. A m. kir. Vallás- és Közoktatásügyi Miniszter rendelete a Csongrádi Nemzeti Gyermekeknep alapító oklevél kiegészítése iránt.

2. Csongrád megyei város hozzájárulási összegének megállapítása a Csongrád — Kecskemét — budapesti és a Csongrád — csépai vic. közutnak a megye határáig való megépítéséhez.

3. A külterületi utak műttá való kiépítésére vonatkozó szabályrendelet bemutatása.

4. A Szt. Imre rg internátusa átalakítása és költségeinek fedezése.

5. A Szentháromság tér végleges rendezése.

6. A Kossuth Ferenc

utcai aszfaltjárda ujjáépítése.

7. Polgármester előterjesztése a vásártéri mázsadijak kiegészítése iránt.

8. A serházi pince haszonbérének törlése.

9. Turcsányi Lajos kérelme csongrádi illetőségének kilátásba helyezése iránt.

10. Alpár község kérelme vásár tartásához hozzájárulás iránt.

11. Kovács Lajos közpénztári ellenőr kérelme 3 heti betegszabadság engedélyezése iránt.

12. Bartus Mihály csongrádi lakos kérelme italmérési illeték mérséklése iránt.

13. Rác János csongrádi lakos kérelme italmérési illeték mérséklése iránt.

14. A Csongrádi Dálárda kérelme 200 pengő anyagi támogatás iránt.

15. Ozsvár Péter önálló indítványa a városi pincéknek kosárfonó tanfolyam részére való díj-

mentes átengedése iránt.

16. Városi pincék bérbeadása.

17. Szegi Józsefné menházi élelmező kérelme élelmezési díj felemelése iránt.

18. Nagy Györgyné csongrádi lakos kérelme trafikbódé használatának 6 évre való ingyenes átengedése iránt.

19. Maszlag Lajos csongrádi lakos kérelme haszonbér elengedése iránt.

20. Czajlik László gyógyszerész kérelme a Jókai utca torkolatánál gyógyszer-tár építésére közterület átengedése iránt.

21. Rósenzweig Lajos városi haszonbérlo kérelme a gyevi tanyán dohánypajta átalakítási költségeinek átvállalása iránt.

22. Az 1935. évi május havi pénztárvizsgálatok eredménye.

A tárgysorozatból is kitűnően nagyfontosságú ügyeket fog a közgyűlés letárgyalni. A legfontosabb ügy pl. a tárgysorozat 2. pontja. Csongrádnak a 210.000 pengős utépités terheiből 70.000 pengőt kell vállalnia. Ebből 30.000 pengő a múlt évi megtakarításokból máris a város rendelkezésére áll, 10.000 pengős tétel — és ez beszámít a városi hozzájárulás összegébe — az utzélesztés folytán szükségessé vált kisajátítások összege, — 30.000 pengőt pedig a város a transfer alapból vesz, előnyös feltétel mellett kölcsön.

Ugyancsak nagyfontosságú ügy a tárgysorozat 4. pontja alatt szereplő ügy: a Szt. Imre internátusra új emeletet építenek, ezzel a férőhelyek száma emelkedik s így az intézmény a jelenleginél kb. kétszerre nagyobb forgalmat biztosít a csongrádi piacnak. Az építkezés céljaira a Segítő Egyesület 12.000 pengős kölcsönt

vesz fel, a város jóállása, illetve az épületre való táblázás mellett.

A város legszebb tere, a Szentháromság tér melől a Szivák térre kerül a csirkepiac és a Szentháromság tér kiszélesül egészen az uttestig és a polgári leányiskola épületét park fogja övezni.

A rettenetesen elpusztult Kossuth utcai aszfaltját a múlt évi megtakarításoknak a 30.000 pengős utépitési hozzájáruláson felül maradó részéből újraépítik.

## Aktiv a május havi államháztartási mérleg

A Magyarország pénzügyi helyzetéről szóló 1935 májusi pénzügyminiszteri közlemények szerint májusban az állami közigazgatási kiadások 613 millió pengő, bevétele (a kölcsönkezelés bevétele nélkül) 68.2 millió pengő volt, vagyis az állami közigazgatás bevételei 6.9 millió pengővel haladták meg a kiadásokat. A külföldi hitelek pénztárából felvett kölcsönből fedezendő beruházásokra májusban 0.6 millió pengőt fordítottak.

Az összes állami üzemek májusi kiadásai együttvéve 33.9 millió pengőt; bevételei pedig (a kölcsönkezelés bevétele nélkül) 28.5 millió pengőt tettek, vagyis az üzemeknél együttvéve 5.4 millió pengő kiadási többlet jelentkezett. A külföldi hitelek pénztárából felvett kölcsönből fedezendő beruházásokra májusban az üzemeknél 0.1 millió pengőt fordítottak.

— **Fellépett a sertésorbánc.** A városi állatorvostól nyert értesülésünk szerint a városban és a tanyák között szórványosan fellépett a sertésorbánc.

Ara 4 fillér, vidéken 6 fillér.

## Véres parasztlázadások Jugoszláviában

A Morning Post jelenti Belgrádból, hogy Jugoszlávia különböző részeiben a kiméretlen adóbehajtások miatt véres parasztzavargások törtek ki.

Varasd kerületben egy összeütközés során három földmives meghalt, egy csendőr és 3 paraszt súlyosan megsebesült.

## Béketárgyalás Ausztria és Németország között

Beavatott körökben arról tudnak, hogy Németország és Ausztria között béketárgyalások indultak meg. A német kormány tiz évi politikai békét ajánlott fel Ausztriának és gazdasági előnyöket

is kilátásba helyezett. Visszavonulást kér, hogy az osztrák kormányba vegyenek be egy horogkeresztet. A tárgyalások nem biztatnak eredményel.

## A buzavetőmag kölcsönöket cséplés után vissza kell fizetni

Csongrád vármegye gazdasági felügyelősége a múlt évben működése területén Bánkúti 1201-es buzavetőmagot osztott ki, természetben visszafizetés kötelezettsége mellett.

A buzavetőmagból anakidején 650 métermázsát Csongrádon osztottak szét. A mennyiség egy részét — 100 métermázsát —, még 1933-ban megkapták a gazdák.

A visszafizetés megkezdésére most érkezett meg

a felhívás a városhoz. A földmivelésügyi miniszter sürgetésére a vm. gazdasági felügyelőség átiratban a város vezetőségének figyelmét arra hívta fel, hogy a buzavetőmag-kölcsönök beszolgáltatása felől mielőbb intézkedjen.

A kölcsönvetőmagok beszédését cséplés után kezdi meg a város. A visszafizetés alkalmával csak 80 kg.-os buzát fogadnak el a gazdáktól.

## Hálóingos nő az éjszakában

A rendőrszem furcsa dologra lett figyelmes kedden este 10 órakor az Arany János utcában. Fehér Guidóné Arany János utca 15. szám alatti lakos hálóingben szaladgált és a 35. számú ház előtt hangos kiabálásba kezdett:

— Engedjenek be, mert beverem az ablakokat — sipította.

A lárma az alvó ut-

cabeliek is felkeltek és kiszaladtak az utcára.

Fehér Guidóné a 35. számú ház elől a rendőrszem távolította el. Erélyes szavakkal távozásra szólította fel és hazakísérte a lakására.

A rendőrség Fehér Guidóné ellen éjszakai csendháborítás miatt indított eljárást.

## Kik lesznek az italmérési illeték felszólamlási bizottság új tagjai

Mint közöltük, az alispán a városhoz leiratot intézett, hogy az 1936—38 évre kivetendő italmérési engedély, illeték és szeszital forgalmi illeték ellen benyújtandó felleb-

bezések elbírálását intéző, ugynevezett illeték felszólamlási bizottságnak az 1936—38 év tartamára újbóli megalakítása felől intézkedjen a város.

A bizottság új szakértő

tagjait most nevezte meg a polgármester. Csongrád területéről a javaslatba hozott új bizottsági tagok közül Kaszanitzky Gyula, Maloschik Nándor, Piroška Ferenc és Lass Ignác italmérők a múltban is tagjai voltak az illeték felszólamlási bizottságnak. A régi tagokon kívül a bizottságnak két új tagja lesz: Forgó Imre és Ausländer Jenő. A javaslatba hozott tagok névsorát kedden terjesztették fel az alispánhoz.

## Katolikus pap lett egy volt kínai miniszterelnök

A Bruges közelében fekvő lopheimi szentbenedekrendi kolostorban most szentelték pappá Lucsengcsiang volt kínai miniszterelnököt. Lucsengcsiang a békeértekezleten Kína képviselője volt, majd hazatérve, otthon a katolikus vallás terjesztője lett. Családi gyász következtében határozta el magát arra, hogy belép a Szent Benedek-rendbe.

## Nyugdíjazzák a hatvan éven felüli tisztviselőket

A legutóbbi minisztertanácson arra az álláspontra helyezkedett a kormány, hogy a nyugdíjazások körének kiszélesítésével utat nyit az előlépések lehetőségére. A minisztertanács úgy döntött, hogy minden hatvan éven felüli tisztviselőt nyugdíjba küld, tekintet nélkül beosztására, szolgálatára, érdemeire. Vagy most júliusban, vagy legkésőbb szeptemberben küldi nyugdíjba őket. Az egyes miniszterek már közölték is a hatvan éven felüli vezető tisztviselőkkel a nyugdíjazást. Az egyetemi tanároknál hetven évben állapították meg a korhatárt.

Németet tanítok. Bocskai utca 28. 970

Csongrád megyei város polgármesterétől.

3749—1935. sz.

## Hirdetmény

Értesülésem szerint arra nem hivatott egyének a lakosság villamos belső berendezéseinek és vezetékeinek átépítésére szólították és szólítják fel az áramfogyasztó közönséget.

A villanyfogyasztók tájékoztatására közlöm Csongrád megyei város és Biró István városokat és községeket villamosító vállalat között létrejött szerződés idevonatkozó pontját, mely a következő:

43. §. 8. pont.

„Vállalat kötelezettséget vállal arra, hogy a jelenlegi 7500/150 volt feszültségre szolgáló összes városi és magánüzemi berendezési tárgyakat és házi villanyvezetékeket, műszereket, ha szükséges a hálózattal együtt 20,000/380/220 volt feszültséghez díjmentesen alakítja át, anyagok díjmentes hozzáadásával együtt.“

A szerződés 22. §. 10. pont 2-ik bekezdése pedig a következőket mondja:

„A szerződés megkötése előtt készített berendezéseket a vállalat felülvizsgálhatja. Vita esetén a város polgármestere dönt. E felülvizsgálatokért azonban semmiféle díj nem számítható fel.“

Csongrád, 1935. jun. 26.

Dr. Piroška János polgármester.

## Költözködés miatt nagyon olcsó áron eladók:

krisztály üvegpohárkészlet, háló-, konyha- és előszoba butorok, folytonzó kokszoskályha és egyes berendezési darabok. Megtekinthető d. e. 11—12 és d. u. 3—6-ig

Fleischmann Kálmán Uri u. 13. sz. 933

Hirdessen a Híradóban

## CSÉPLÉSRE

jóminőségű darabosszén, tüzi-fa, koks, tojásszén, faszén, mész, cement, kőpor olcsó áron kapható Nyíki József, Zsinór u. 30. Tel. 24.

## HIREK

— **Napirend.** Julius 4 csütörtök. Róm. kath. Ulrik pk. Ref. Ulrik. Nap kel 3 ó. 52 p., ny. 19 ó. 43 p.

Éjszakai gyógyszerári ügyeletet tart: Czajlik Barna, Gömör, Szent István és a Nagy Elemér gyógyszerár.

— **Várható időjárás:** Élénk nyugati és északnyugati légáramlás, többhelyen zivatar. A hőmérséklet már az Alföldön is csökken kissé.

— **Kinevezés.** Horthy Miklós kormányzó Sáray Ferenc dr. m. kir. postaigazgatót, a szegedi kerületi postaigazgatóság vezetőjét az V. fizetési osztályba postafőigazgatóvá nevelte ki.

— **Dr. Baár Jenő: OTI igazgató.** Budapestről jelentik: A kormányzó a belügyminiszter előterjesztésére az Országos Társadalombiztosító Intézet személyzeti létszámában a fogalmazási és műszaki egyesített szakán dr. Baár Jenő aligazgatónak az igazgatói címet és jelleget adományozta.

— **120 állás, 10.000 pályázat.** Nemsokára lejár az állami tanítói és tanítónői állásokra kitűzött pályázat határideje. Összesen 80 férfi és 40 női tanerőt alkalmaznak, 120 állás nyílik meg a a tanügyi pályán a fiatalosság előtt. A helyzetet jellemzi, hogy egy szegedi lap értesülése szerint ezideig, több, mint tizezer pályázatot nyújtottak be az állásokra.

— **Megkezdődött a rézgálic kiosztása.** A Hangya központjától megérkezett Csongrádra az első vagon rézgálic. A rézgálic kiosztása már meg is kezdődött. A városban a Szőlősgazdák Egyesületében (Jókai u. 14 sz.), a Bokrosparton a Hangya fiókjánál lehet átvenni a rézgálicot, a várostól kapott „Tanúsítvány” és váltó ellenében.

— **A polgári leányiskola a tornaterem kijavítását kéri a várostól.** A szegedi tankerületi főigazgatóság átiratot intézett a napokban a városhoz. Az átiratban a helybeli polgári leányiskola tornaterme padozatának kijavítását kéri a főigazgató a várostól.

## Hóman Bálint kultuszminiszter körirata a szegedi szabadtéri játékokról

Hóman Bálint kultuszminiszter a szegedi szabadtéri játékok rendezőbizottságának hozzá intézett kérelme alapján körrendeletet küldött a tanítóképző intézetek és a középiskolák igazgatóihoz, akiknek figyelmét felhívta a szegedi szabadtéri játékokra és utasította őket, hogy erre a nagy kulturális eseményre hívják fel iskoláik növendékeinek figyelmét, törekedjenek arra, hogy minél nagyobb számban látogassák meg

a szegedi Dóm-téren rendezendő előadásokat. A miniszter, miután a játékok ideje a nyári vakációba esik, arra is felhívta a középiskolák igazgatóinak figyelmét, hogy igyekezzenek kirándulócsoportokat szervezni és ha ez sikerül, lépjenek érintkezésbe a rendezőbizottsággal, amely a csoportok számára biztosítani fogja a vasuti kedvezményeket éppen úgy, mint Szegeden az ellátási kedvezményt.

## Szerbia nagy események előtt

Szerbiában nagyot fordult az idők kereke. A volt Jeftics-kormány hívei erősen ellene fordultak a Stojadinovics kormánynak és napirenden vannak a súlyos, nem egyszerű véres összeütközések. Az idők jele, hogy a Stampá-t, a Jeftics-kormány házi ujságját, a Ma-

gyarország ellen mindig uszító napilapot, vasárnap elkobozták. Még feltűnőbb esemény, hogy az új kormány engedélyével Zág-rábban felavatták Szerbia nagy ellenfelének, a vértanuhalált halt Radics István horvát vezérnek szobrát.

## Uj OTI-rendelet

A hivatalos lap pénteki száma közölte a miniszterelnöknek a társadalombiztosításra vonatkozó egyes rendelkezések módosítása és kiegészítése tárgyában kiadott rendeletét.

A rendelet rengeteg újítást tartalmaz, amely belenyúl az önkormányzatba is, a juttatásokat több tekintetben csökkenti. Fontos rendelkezése a rendelet 63-ik szakaszának a hátralékos járulékok bizonyos részének törlésére vonatkozó része. A rendeletnek ez a szakasza a rövidesen megjelenő belügyminiszteri rendelettel fog életbelépni. Ez a szakasz kimondja, hogy ha a munkaadó hiteltérdelmő módon igazolja, hogy vállalata vagy üzeme töle

függetlenül bekövetkezett rendkívüli körülmények folytán oly mértékű veszteséget szenvedett, hogy vállalatának vagy üzemének fentartása csak a társadalombiztosítási tartozások egy részének elengedésével biztosítható, az 1935. évi június hó 30. napján fenálló társadalombiztosítási tartozásainak a késedelmi pótlékokra eső részét egészen vagy részben, a tőketartozásra eső részét legfeljebb 50 százalék erejéig kivételesen el lehet engedni, ha a vállalat vagy üzem fennmaradását közgazdasági érdekek kívánják és a vállalat vagy üzem tulajdonosának nincsen egyéb vagyona vagy jövedelme, amelyből a tartozást be lehetne hajtani. A tarto-

zások el nem engedett részére méltányos feltételekkel, esetleg késedelmi pótléktól mentesen részletfizetési kedvezményt is lehet engedélyezni, ami azonban 3 éven túl nem terjedhet. A törlés és a fennmaradó tartozás részletfizetéses törlesztésére irányuló kérelmet 1935. évi október hó 31-ig írásban kell beadni az illetékes kerületi pénztárnál.

## Kánikula tizparancsolat

Rövid lehülés után ismét beköszöntött a hőség. A rosszulletek, balesetek nagy részét el lehet kerülni akkor, ha a közönség a meleg napokon külön szabályokhoz igazodik és elsősorban maga tartja kötelességének a saját egészségét megóvni. Hogy pedig melyek azok a szabályok, amelyeket be kell tartani, azt megtudhatjuk a mentők alább következő tizparancsolatából:

### Hőség-tizparancsolat:

1. Öltözz könnyen.
2. Ne igyál sok vizet.
3. Ne járj hajadonfővel a napon.
4. Szellőztesd munkahelyedet.
5. Ne tartózkodjál zsúfolt, zárt helyeken.
6. Kevés és könnyű ételeket egyél.
7. Ne igyál alkoholt.
8. Ha rosszul érzed magad, siess hűvös helyre és igyál hideg italt.
9. Hidegborogatás mindjárt segít.
10. Rosszulléted után pihenj soká elsötétített, szellős, hűvös helyen.

— **Csongrádi munkások is találnak majd munkalehetőséget a Körös-Tisza-Marosi Ármentesítő töltésemelési munkáinál.** Mint megirtuk, a Körös-Tisza-Marosi Ármentesítő Társulat hamarosan nagy szabású töltésemelési munkába kezd. Értesülésünk szerint a munkálatoznál csongrádi munkásokat is fognak foglalkoztatni.

## Uránia Hangos Mozi

Szombaton 9 órakor, vasárnap 5, 7 és 9 órakor,

**Gustav Fröhlich:**

## Hármas huszárok

Szenzációs magyar huszár történet

## Nyomtatványait

legolcsóbban,  
leggyorsabban

**László és Szekeres**

szállítja. Uri utca.  
Kérjen árajánlatot!

## A Gőzhajó utcai betörés ügye a bíróság előtt

A szegedi törvényszék Hábermann tanácsa nagyszabású bűnügyben tart főtárgyalást pénteken. Blaskovics András és Barta József csongrádi napszámások kerülnek a bíróság elé. A napszámások 1934. év június hó

12-én éjszaka Kalmár Béla Gőzhajó utca 12. sz. alatt lévő lakásából 1789 pengő értékű ág- és ruhanevet loptak el betörés útján.

Az ügyészség Blaskovics Andrást és Barta Józsefet lopás büntetével vádolja.

## Tiszaújfalun találták meg az ellopott varsák egyrészét

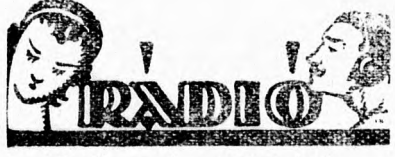
Ürmös Mátyás halász, Öregvár utca 15. szám alatti lakos még a múlt hónapban feljelentést tett a csendőrségen lopás miatt. A halász 8 drb, 40 pengőt érő varsáját ismeretlen tettes ellopta a Tisza partjáról.

A varsák egyrészét K. Szabó János tiszaújfalusi halásznál most megtalál-

ták.

K. Szabó a lopást tagadja. Ő a Tiszából fogta ki a varsákat. Bűnösnek sem érzi magát. Hogy a talált tárgyat be kell szolgáltatót a hatóságnak, nem tudta.

A csendőrség K. Szabó ellen jogtalan elsajátítás miatt indított eljárást.



Julius 4 csütörtök.

6.45 Torna. -- Utána: Hanglemezek. 10 Hírek. 10.20 Felolvasások. 11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12 Déli harangszó az Egyetemi-templomból. 12.05 M. Nedelkovits Anna és Borókai Kálmán énekel. 12.30 Hírek. 1.20 Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 1.30 Állástalan Zenészek Szimfonikus Zenekara. 2.40 Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 4.10 Terencsényi Waldapfel Imre meséi. 4.45 Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5 Schöpflin Aladár beszél Tolnay Lajos regényeiről. 5.20 Zenekari hangverseny. 6.30 Margittay Richárd dr. előadása. 6 A Magyarországi Munkásdalogyalek Szövetsége képviseletében az Első Zuglói Dalkör vegyeskara és a Kőbányai Vasmunkások Dalárdája. 8 Rátkai Márton előadestje. 9 Hírek, ügetőversenyeredmények és a „Rádió tárgysorsjáték” ismeretése. 9.30 Cigányzene. 10 Időjárásjelentés. 10.30 Ottlik György dr. előadása. 10.50 Hanglemezek. 0.05 Hírek.

*Ha venni, vagy eladni akar, hirdesse!*

## Harminckét magyar tisztviselőt buktattak meg az aradi román nyelvvizsgán

Az aradi városi hivatalnál 32 magyar tisztviselő bukott meg a nyelvvizsgán. Az aradi polgármester a megüresedett állások betöltésére most pályázatot irt ki.

**Tüzifa, szén, koks, puhafagyujtó** a legolcsóbb árban a Várad fátelpeken kapható. Tisztviselőnek 5 havi részletre is kapható továbbá a legolcsóbb árban **Bohn-gyári nagy égetett tetőcserép és falitégla** díjmentesen házhoz szállítva 5 havi, mindenféle **deszka, lécs, épületfa, bognárfa és padlódeszka**

3-6 havi hitelre is. Bérnyújtást, fűrészelést a legolcsóbb árban eszközölök.

Mielőtt tehát bárki épületanyagot és tüzianyagot vásárolna, szíveskedjék ajánlatfételre felhívni. Szíves pártfogást kér:

**Várad Artur**  
gőzfűrés és fátelpe Csongrád  
Telefon: 51.

Jókarban lévő, használt boroshordókat megvételre keresek. Cim a kiadóban. 978

Ártér évi kaszálásra a vashid közelében eladó, ért. Nagypál Mihály fakereskedőnél. 949

Csongrádi Villanyteleptől. 1246-1935. sz.

### Hirdetmény

Csongrád megyei város és alulírott villanytelep között létrejött szerződés 43. §. 8. pontja szerint a vállalat a 220 Voltra történő átmenetkor, — melyhez 1936. november 20-ig van joga a vállalatnak, — ha szükségesnek mutatkozik a berendezési tárgyakat díjmentesen alakítja át 220 Volt feszültséghez.

Azonban ez a kötelezettsége a vállalatnak részint csak a 220 Voltra történő áttéréskor áll be, részint nem azt jelenti, hogy akinek most 150 Volt feszültségre sem alkalmas és szabványos a berendezése, azt majd a 220 Voltra áttéréskor a vállalat díjtalanul megcsinálja, mert a szerződés 22. §. 10. pontjának 2. bekezdése alapján ezeket a berendezéseket a vállalat már most a 150 Volt feszültség mellett felülbírálja és ha szabványtól eltérő és közveszélyes a bevezetés, a tulajdonost annak 15 nap alatti megcsináltatására hívja fel, ellenesetben a hálózatból kikapcsolja. A kikapcsolást egyedül és kizárólag a vállalat rendeli el és foganatosítja, mely ellen a város Polgármestere óvást emelhet, de ha a vállalat ezt nem fogadja el, választott bíróság dönt. A villamos belső berendezések és vezetékek átépítésére a fogyasztót egyedül és kizárólag a vállalat hívhatja fel, más erre nem hivatott.

Csongrád, 1935. jun. 28.

Csongrádi Villanytelep.

### Előnyös feltételek mellett

alakítom át elavult, tűzveszélyes villanyhálózatát, modern, falbasülyesztett vezetékekre. Ha eddig nem világitott villannyal, úgy most **olcsón juthat villanyvilágításhoz**, ha a munkát nálam bérletben rendeli meg. Villanyszerelési munkák vállalati összege után az adóhivatal

### 60% visszatérítést

nyújt a háztulajdonosnak, házában. Felvilágosítással és díjtalan költségvetéssel szolgál

### őzv. Régnér Zsigmond<sup>né</sup>

hatóságilag engedélyezett villanyszerelési vállalata. Egők, ernyők, modern csillárok, rádió, kerékpár, varrógép nagy választékban.

### ITT A NYÁRI

## Kocsy Lajos

uriszabósága (Uri utca) készíti a legmodernebb, legjobb és legolcsóbb ruhát. Elegáns nyári öltönyök. Hazai és külföldi szövetekben, tropicalokbannagy választék.

Kedvező fizetési feltételek!

## Eladók:

**7 holdas 650 P, 18 holdas tanyás 500 P, 25 holdas elsőrendű tanyával 550 P, 70 kat. holdas tanyás 370 P-jével holdankint**

és még több kisebb-nagyobb birtok, szőlők, házak a legolcsóbb áron a

## Pintér

ingatlanirodánál kaphatók Árpád u. II. sz.

## Apróhirdetések

Üzlethelyiség lakással kiadó, érdeklődni lehet Alácsnál, Hunyadi tér 1.

Makay Imre-féle, Kétágu utca 32. számú ház egészben, vagy két, esetleg három udvarra felosztva is eladó, értekezés Makay irodában, Szivák-tér 10.

Lószerszám-, kocsikulcs és sérvkötő javításokat a legolcsóbban eszközli Sineger szijgyártó, Zsinór u. 5. 962

3-4 szobás, verandás lakás azonnalra kiadó, Templom utca 9. 914

A város közelében a Keselyes keresztnek által két és fél hold föld tanyával együtt eladó, ért. ugyanott, Fejes Györgynél.

Egy jókarban lévő varrógép eladó Kossuth u. 9. Thomka Gyulánénál. 971

Alkalmazást nyer villanyszerelő gyakornoknak 18 éves, erős fiatalember. Villanytelep. 973

Egy 8 éves paripaló és egy homokfutó eladó Kereszt u. 12. 975

Jókarban lévő pedálos cimbalom eladó, Fövényi u. 13. 976

Ferencz József utca 11. sz. ház eladó. Megbizott Boda László terménykereskedő, Erzsébet u. 26. 374

Szerkesztő: Nyikl Péter.